



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Das new Testament recht grüntlich teutsch

Luther, Martin
Straßburg, 1524

VD16 B 4346

Das erst. Capitel.

urn:nbn:de:hbz:466:1-34848



In der ersten Epistel hat Sant Paulus den Thessalonichern ein frag vff gelöset vom Jüngsten tag / wie der selb schnell als ein dieb in der nacht kommen wirt / Wie es nun pflegt zu kommen / das immer ein frag die ander gebirt / auß falschem verstandt / verständig die Thessalonicher / 8 Jüngst tag wer schon verhanden.

Daruff schribt er dise Epistel vnd verkleret sich selbs.

Am ersten Capitel tröst er sy mit der ewigen belonung ires glaubens vñ gedult in allerley leyden / vnd mit der straff irer verfolger in ewiger pein.

Am andern leret er / wie vor dem Jüngsten tag / dz Römisch reich zuuor müß vndergeen / vnd der Entchriß sich für gott auffwerffen in der Christenheit / vñ mitt falschen leren vnd zeichen die vngleubigē welt verführen / bis das Christus komme vnd verstöret in durch sein herliche zukunfft / vñ mit einer geistlichen predigen zuuor tödten.

Am dritten thüt er etliche ermanung / vnd sonderlich / dz sy die müßigen / die sich nit mit eigener hand ernerer / straffen / vnd wo sy nit sich besseren / meyden sollen / welchs gar hatt wider den jezigen geistlichen stand lautt.

Die ander Epistel Sant Pauli

Zu den Thessalonichern.

Das erst. Capitel.



Paulus vnd Silvanus vnd Timotheus.

Der gemeine von Thessalonich in Got vnserem vatter vñnd dem herren Jesu Christo.

Gnad sey mit euch vñnd frid von got vnserem vatter vñnd dem herren Jesu Christo.

Wir sollen got dancken allezeit vmb euch lieben brüder / wie es billich ist / den euwer glaub wechset seer / vnd die liebe eines jegliche vnder euch nympt zu vnderinander / also das wir vns euwer rümen / vnder den gemeinen Gottes von euwer gedult vnd glauben / in allen euwer

ren verfolgungen vnd trübsalt / die jr vertragt / zum anzeigen des gerechte gerichtes Gottes / auff dz jr würdig werdet zum reich Gottes / über welch em jr auch leydet / so es anders recht ist bey got / zuuergelten / trübsal / denē / die euch trübsal anlegenn / euch aber die jr trübsal leydet / rüwe mit vnns

Ec ij. weiß

Die ander Epistel

wenn nun der herr Jesus wirt offenbart werden vom hymel / sampt den Engeln seiner krafft / vnnnd mit flammendem feur rach geben über die / so gott nicht erkennen / vnd über die / so nicht gehorsam sind dem Euangelio vnsern herren Jesu Chusti / welch werden peyn leyden / dz ewige verderben von dem angesicht des herren / vnnnd von der herligkeit seiner stercke / wenn er kommen wirt sich züerkleren in seinen heyligen / vnd wunder sam werden in allen gleubigen. Denn vnser zeugniß an euch zü diser zeit habt jr glaubt / Vnnnd darzú betten wir auch allzeit für euch / das vnser gott euch würdig mache des beruffs / vnnnd erfülle alles wolgefallen der gütigkeit / vnd das werck des glaubens in der krafft / vff das an euch gepreyset werde der namm vnsern herren Jesu Chusti / vnd jr an jm / nach der guad vnser gottes vnd des herren Jesu Chusti.

Das II Capitel.

Ich bitt euch aber lieben brüder: bei der zükunfft vnsern herren Jesu Chusti / vnd bey vnser versamlung an jm / das jr euch nicht bald lasset bewegen von euwerem synn / noch erschrecken / weder durch geyst / noch durch wort / noch durch brief als von vnns gesandt / das der tag Chusti verhanden sey. Laßt euch niemant verführen in keinerley weyse / Den er kompt nit / es sey den das züvor der abfall komme / vnd offenbart werde der mensch der sünden vnd dz kindt der verderbung / der da ist ein widerwertiger / vnd sich überhebt über alles dz Gott oder gottes dienst heißt / also / das er sich ^{*}setzt in den tempel gottes als ein gott / vnd gibt sich für / er sey gott.

Danic. 6. et 11.

^{*} C (setzt in tempel) Das sitzen ist dz regiment in der Christenheit des widerchustis / damit er macht / das sein gebort über gottes gebort vnd dienst gehalten wirt. Vnd der abfall ist / das man vom glauben auff menschen lere tritt / wie auch. i. Timo. iij. kreet.

B Gedencet jr nicht dran / dz ich euch solchs sagt / da ich noch bey euch war: vnd was es noch vffhalt / wisset jr / das er offenbaret werde zü seiner zeyt. Denn es reget sich schon bereyt / das gebeymniß der bosheit / on das der es jzt vffhelt / müß enweg than werden / vnnnd als dan / wirt der boshaftig offenbart werden / welchen der herr wirt er würgen mit dem geyst seines munds / vñ wirt sein ein end mache / durch die erscheynung seiner zükunfft / des / welchs zükunfft geschicht nach der wirkung des teuffels / mit allerley lügenhaftigen krefften vnd zeichen vnd wundern / vnd mit allerley verführung zü vngerechtigkeit / vnder denen / die verloren werden / da für / das sy die liebe der warheit nicht haben vffgenommen / das sy selig würden / Darumb wirt in gott senden krefftigen irthum / das sy glauben der lügen / das gerichtet werden alle die der warheit nit glauben haben / sonder haben lust gehabt an der vngerechtigkeit.

D Wir aber sollen gott dancken allzeit vmb euch / geliebte brüder von dem herren / das euch gott erwelt hat von anfang zür seligkeit in der heyligung des geysts vnnnd im glauben der warheit / darin er euch beruffen hat durch vnser Euangelion / züm eigenthum dherligkeit vnsern herren Jesu Chusti. So steet